

"潮州人,自己人,来到汕头都是自己人!潮州菜,好鱼,好菜,好运来!"

Teochew People "Gagi Nang" our own people.

Once in Swatow, we are "Gagi Nang", we are one family.

Teochew cuisine is well known for its seafood dishes and is often regarded as being very healthy, good food, good fortune!



汕头是潮汕文化的发源地之一, 凡"有海水的地方就有潮人", 有潮人的地方无疑就有潮汕文化的存在。

汕头以刻苦耐劳,勇于开拓,善于经营,诚实信义而着称于世。 为了家庭,为了生活,他们漂洋过海,远渡重洋到海外打拼, 让故乡的家人可以有个更美好的家园。

潮菜是饮食三大流派之一,拥有千年历史。菜色种类繁多如海鲜,素材和甜菜。 潮汕美食注重以最新鲜的食材,保持鲜美原味的特色。

汕头城为了体现深厚潮汕的饮食文化,多年来培养优秀的精英厨师团队, 用心烹调与研发潮汕美食精髓,从家常小菜,潮州小点至潮州宴席, 道道呈现潮汕经典与美味,为幸苦来到南洋打拼多年的先贤们呈现的佳肴, 安慰籍他们的思乡情缘。

Shantou (formerly Swatow) is deemed as one of the many birthplaces of the Chaoshan culture. As the saying goes, "Teochew go where the sea flows",

Teochews bring their culture with them wherever they go.

One of the three major culinary classics of China, Teochew cuisine boasts a rich history of over a thousand years. From seafood and vegetarian dishes to desserts, it is known for its emphasis on using only the freshest of ingredients for richer and move wholesome flavours.

Swatow City presents you the longstanding tradition of Chaoshan culture on a plate, specialising in Teochew cuisine so as to serve up the authentic flavours of Chauzhou. So come and tuck in as a family.













					每百克 Per 100g
101.	潮州冻蟹 Teochew Cold Crab				\$10 <sup>80</sup>
102.	潮州三彩拼盘 Teochew Specialties Trio Combination Platter 潮州猪脚冻 Teochew Chilled Jellied Pork Knuckle 手打潮州虾丸 Crispy-fried Handmade Prawn Ball 潮州香炸肝花 Crispy-fried Teochew Pork Liver Roll				每份 Per Portion eves 3-4 Persons
103.	手打潮州虾丸 Crispy-fried Handmade Prawn Ball (6 pcs)				\$16
104.	潮州猪脚冻 Teochew Chilled Jellied Pork Trotter (8 pcs)				\$12
105.	潮州酥炸虾枣 Teochew Crispy-fried Prawn and Pork Roll (8 pcs)	<b>T</b> '			\$14
106.	潮州香炸肝花 Teochew Crispy-fried Teochew Pig's Liver and Prawn Roll				\$14
107.	潮式卤水双拼 Teochew Braised Duo Combination Platter Choice of braised specialties				\$28
108.	卤水鸭片伴潮州豆干 Teochew Braised Duck with Teochew Tau Kwa				\$18
		半只 Half	\$34	每只 Whole	\$68
109.	卤水墨鱼片 Braised Sliced Orange Cuttlefish				\$16
110.	卤香大肠 Braised Pig's Intestine				\$12
111.	香脆銀魚 Crispy Fried Silver Fish with Spices				\$13
112.	潮州蠔煎 Teochew Style Oyster Omelette				\$16



金汤石锅鲍翅伴手工虾卷 Braised Superior Shark's Fin Soup serve in Stone Bowl with Crispy Shrimp Roll



## 翅骨花胶炖四宝(干贝、竹笙、马蹄、菜胆) Double-boiled Shark's Cartilage Soup with Fish Maw and Dried Scallop





潮式蟹肉鱼鳔羹 Teochew Braised Fish Maw Soup with Crab Meat and Sea Cucumber



白胡椒咸菜猪肚汤 Double-boiled Pig's Stomach Soup with Sarawak White Pepper

		每位 Per Person	
201.	金汤石锅鲍翅伴手工虾卷 Braised Superior Shark's Fin Soup serve in Stone Bowl with Crispy Shrimp Roll	\$58	
202.	潮式蟹肉中鲍翅 Teochew Braised Superior Shark's Fin Soup with Crab Meat	\$48	
203.	手工蒜香虾卷 Handmade Crispy Shrimp Roll (5pcs)	\$12	
		每位 Per Person	每份 Per Portion - Serves 3-4 Persons
204.	潮式海味鱼翅 Teochew Braised Shark 's Fin Soup with Seafood	\$25	\$78
205.	翅骨花胶炖四宝 (干贝、竹笙、马蹄、菜胆) Double-boiled Shark's Cartilage Soup with Superior Fish Maw and Dried Scallop	\$22	\$70
206.	潮式蟹肉海参鱼鳔羹 Teochew Braised Fish Maw Soup with Crab Meat and Sea Cucumber	\$15	\$48
207.	茶壶干贝炖鸡汤 Double-boiled Chicken Soup with Dried Scallop and Mushroom serve in Tea Pot	\$14	
208.	白胡椒咸菜猪肚汤 Double-boiled Pig's Stomach Soup with Sarawak White Pepper	\$12	\$40
209.	宝鼎佛跳墙(鲍鱼、海参、鱼翅、蹄筋、花胶、鱼鳔、冬菇、干贝		每份 Per Portion - Serves 10 Persons
	Buddha Jumps Over the Wall (Abalone, Sea Cucumber, Shark's Fin, Hoof Tendo Fish Maw, Mushroom, Scallop, Chicken) 请预定三天 ADVANCED O		\$888



蚝皇澳洲三头鲍鱼 Braised Australian 3-Head Abalone in Supreme Oyster Sauce

Braised 10-Head Abalone with Fish Maw, Prawn, Pig's Tendons, Mushroom and Vegetable in Casserole





		每位 Per Person
301.	蚝皇澳洲三头鲍鱼 Braised Australian 3-Head Abalone in Supreme Oyster Sauce	\$58
302.	蚝皇五头鲍鱼伴花胶 Braised 5-Head Abalone with Fish Maw in Supreme Oyster Sauce	\$48
303.	蚝皇五头鲍鱼伴刺参 Braised 5-Head Abalone with Superior Sea Cucumber in Supreme Oyster Sauce	\$48
304.	包罗万有(十头鲍鱼, 鱼鳔, 虾球, 蹄筋, 香菇) Braised 10-Head Abalone with Fish Maw, Prawn, Pig's Tendons, Mushroom and Vegetable in Casserole	每份 Per Portion - Serves 3-4 Pers
	Musinooni and vegetable in Casserole	ψ40
305.	葱烧刺参鱼鳔煲 Braised Superior Sea Cucumber and Fish Maw with Mushroom in Casserole	\$38
806.	潮式家乡酿刺参 Braised Superior Sea Cucumber Stuffed with Minced Pork	\$36
807.	百花酿鱼鳔 Braised Fish Maw Stuffed with Prawn Paste (6 pcs)	\$36
208	碧绿八头鲍鱼	



每百克 Per 100g

401. 阿拉斯加帝皇蟹 Alaskan King Crab

请预定 ADVANCED ORDER

时价 Seasonal Price

402. 活螃蟹 Live Crab

时价 Seasonal Price

## 烹饪方法 COOKING METHODS

辣椒 Chili

椒盐 Tossed with Salt and Pepper

黑胡椒 Black Pepper

避风塘 Sautéed with Garlic and Spices

粗米粉汤 Braised with Bee Hoon

咸蛋金沙 Sautéed with Golden Salted Egg

蛋白鸡油花雕蒸 Steamed with Egg White and Hua Diao





图片只供参考。所有数额需另加服务费与消费税。 Pictures are for illustration purposes only. Prices subject to service charge and prevailing GST.

每百克 Per 100g

411. 澳洲龙虾 Australian Lobster

请预定 ADVANCED ORDER

时价 Seasonal Price

412. 波士顿龙虾 Boston Lobster

时价 Seasonal Price

### 烹饪方法 COOKING METHODS

刺身 Sashimi 堂灼 Poached

椒盐 Tossed with Salt and Pepper 飞天面 Amazing Flying Noodle 上汤焗 Braised with Superior Broth 咸蛋金沙 Sautéed with Golden Salted Egg

蒜蓉粉丝蒸 Steamed with Garlic and Vermicelli

金蒜百合榄菜 Sautéed with Garlic and Preserved Olive Leaves

413. 象拔蚌 Geoduck

请预定 ADVANCED ORDER

时价 Seasonal Price

### 烹饪方法 COOKING METHODS

刺身 Sashimi 堂灼 Poached

每只 Per Pc

414. 竹蚌 (蒜蓉粉丝蒸) Bamboo Clam (Steamed with Garlic and Vermicelli)

时价 Seasonal Price









每百克 Per 100g

501. 游水笋壳 Live Soon Hock

\$10<sup>80</sup>

502. 红斑 Red Garoupa

\$1180

503. 鲳鱼 Pomfret

 $$10^{80}$ 

504. 午鱼尾 Threadfin Tail

\$880

## 烹饪方法 COOKING METHODS

清蒸 Steamed with Superior Soy Sauce 酱蒸 Steamed with Spicy Minced Bean Paste 油浸 Crispy-fried with Superior Soy Sauce 潮州蒸 Teochew Style Steamed 潮式半煎煮 Stewed with Fermented Bean and Leeks 家乡菜脯蒸 Steamed with Preserved Radish and Pork



家乡菜脯蒸鳕鱼 Steamed Cod Fish with Preserved Radish and Pork



香煎鳕鱼 Pan-fried Cod Fish with Superior Soy Sauce



## 潮式半煎煮午鱼 Stewed Threadfin with Fermented Bean and Leeks



每份	
Per Portion	
- Serves 3-4 Person	ıs -

Pan-fried Cod Fish with Superior Soy Sauce	\$38
Tun med God Fish with superior soy state	Ψ30
2. 家乡菜脯蒸鳕鱼	11 11
Steamed Cod Fish with Preserved Radish and Shredded Pork	\$38
3. 潮式半煎煮黄花鱼	
Stewed Yellow Croaker with Fermented Bean and Leeks (2pcs)	\$36
4. 潮式半煎煮午鱼	
Stewed Threadfin with Fermented Bean and Leeks	\$28
5. 潮州菜白炒鱼片	\$24
Sautéed Sliced Fish and Yellow Chives with Dried Sole Fish	\$24
6. 豆豉凉瓜炒鱼片	









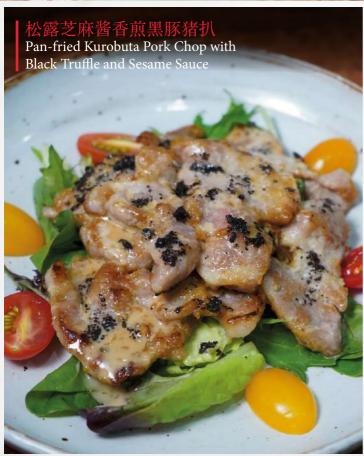


		每百克 Per 100g
521.	汕頭特色炒虾婆 Sautéed Slipper Lobster with Omelette and Leeks	\$880
		每份 Per Portion - Serves 3-4 Persons
522.	青芥末鲜果虾球 Crispy-fried Shelled Prawn with Wasabi Mayonnaise and Fruits	\$28
523.	咸蛋金沙虾球 Crispy-fried Shelled Prawn with Golden Salted Egg and Sweet Corn	\$28
524.	XO酱粉丝虾煲 Stewed Prawn and Vermicelli with XO Sauce serve in Stone Bowl	\$28
525.	花雕鸡油蛋白蒸虾 Steamed Prawn and Egg White with Hua Diao	\$28
526.	金蒜鲜百合榄菜脆皮虾 Crispy-fried Prawn with Garlic and Preserved Olive Leaves	\$28
527.	碧绿西施带子 Sautéed Scallop and Egg White with Broccoli	\$36
528.	潮州菜白方鱼炒带子 Sautéed Scallop and Yellow Chives with Dried Sole Fish	\$40
529.	XO酱带子炒芦笋 Sautéed Scallop and Asparagus in X.O. Sauce	\$42
530.	特色腰果小炒皇 Sautéed Squid and Chives with Cashew Nut	\$20



冰沙荔枝黑豚咕噜肉 Iced Sweet and Sour Kurobuta Pork with Lychee









1. 冰沙荔枝黑豚咕噜肉	
Iced Sweet and Sour Kurobuta Pork with Lychee	\$28
2. 松露芝麻酱香煎黑豚猪扒 Pan-fried Kurobuta Pork Chop with Black Truffle and Sesame Sauce	\$30
3. 猪脚姜醋	1
Stewed Pork Trotter and Ginger in Sweet Vinegar	\$20
4. 香芋排骨煲	
Stewed Pork Ribs and Yam with Mushroom in Casserole	\$20
5. 豆豉凉瓜排骨煲	
Stewed Pork Ribs and Bitter Gourd with Black Bean Sauce serve in Casserole	\$20
<i>6</i>	
6. 鱼香肉碎茄子煲 Stewed Egg Plant and Minced Pork with Salted Fish	\$20
7. 咸鱼蒸手打马蹄肉饼 Steamed Pork Patty with Salted Fish and Water Chestnut	\$20
8. 清汤萝卜焖牛三宝 Stew Beef Brisket, Beef Tripe and Beef Tendon with White Radish	\$28
	7,1
9. 鬼马炒美国肥牛 Sautéed US Beef with Water Chestnut and You Tiao	\$26
0. 沙茶酱炒美国肥牛	



北京片皮烤鸭 Roast Peking Duck with Homemade Wraps and Trio Sauce







汕頭豆酱甘榜鸡 Braised Kampong Chicken with Fermented Bean

611. 北京片皮烤鸭 半只 Half 每只 Whole \$40 \$78 Roast Peking Duck with Homemade Wraps and Trio Sauce 612. 烤鸭二度 **COOKING METHODS** 椒盐 Tossed with Salt and Pepper 姜葱 Wok-fried with Ginger and Scallion 焖伊面 Braised with Ee Fu Noodle 避风塘 Wok-fried with Garlic and Spices \$15 613. 黑松露烤鸭 每只 Whole 半只 Roast Duck with Black Truffle \$75 Half 614. 汕頭豆酱甘榜鸡 每只 Whole 半只 Braised Kampong Chicken with Fermented Bean \$23 \$45 Half Serves 3-4 Persons -615. 金不换三杯鸡煲 Braised Chicken with Homemade Sauce and Basil Leaves \$20 616. 咸蛋黄炸鸡 Salted Egg Yolk Fried Chicken \$20

# 菜·汕頸豆腐

**VEGETABLE** • HOMEMADE TOFU

干贝潮州八宝菜 Teochew Braised Eight Vegetable with Dried Scallop



方鱼炒芥兰 Sautéed Kai Lan with Dried Sole Fish



夏果鲜百合炒芦笋 Sautéed Asparagus and Fresh Lily Bulbs with Macadamia Nut



肉碎榄菜四季苗 Sautéed French Bean with Minced Pork and



干贝蟹肉翡翠豆腐 Braised Homemade Tofu and Crab Meat



		每份 Per Portion - Serves 3-4 Person
701.	干贝潮州八宝菜 Teochew Braised Eight Vegetable with Dried Scallop	\$22
702.	夏果鲜百合炒芦笋 Sautéed Asparagus and Fresh Lily Bulbs with Macadamia Nut	\$20
703.	汕頭双脆 Crispy-fried Egg Plant and French Bean with Silver Fish in Homemade Sauce	\$18
04.	XO酱炒芦笋 Sautéed Asparagus with XO Sauce and Mushroom	\$20
		<b>420</b>
05.	干贝金银蛋上汤苋菜 Poached Chinese Spinach with Dried Scallop and Trio Eggs in Superior Broth	\$18
06.	方鱼炒芥兰 Sautéed Kai Lan with Dried Sole Fish and Mushroom	\$18
07.	鲜腐皮蒜子浸奶白 Braised Chinese Cabbage and Tofu Skin in Superior Broth	\$18
′08.	肉碎榄菜四季苗 Sautéed French Bean with Minced Pork and Preserved Olive Leaves	\$16
09.	芥兰、奶白、苋菜、西兰花 Kai Lan, Chinese Cabbage, Chinese Spinach, Broccoli	
	烹饪方法 COOKING METHODS	
	清炒 Wok-fried	
	蒜蓉 Stir-fried with Minced Garlic	
	蚝油 Stir-fried with Oyster Sauce	\$16

# 面。饭。潮式

NOODLE • RICE • TEOCHEW PORRIDGE



潮式海鲜脆米泡饭 Teochew Style Poached Crispy Rice with Seafood in Superior Broth





潮州蟹肉长寿面 Longevity Noodle with Crab Meat and Red Quail Eggs



虾仁飞鱼籽炒珍珠饭 Wok-fried Pearl Rice with Prawn and Tobiko



菜脯芥兰炒粿条 Wok-fried Kway Teow with Kai Lan and Preserved Radish

## 粉面 | 饭 | 潮式粥 • NOODLE | RICE | TEOCHEW PORRIDGE

		Per Portion - Serves 3-4 Persons
801.	潮式海鲜脆米泡饭 Teochew Style Poached Crispy Rice with Seafood in Superior Broth	\$28
802.	柴鱼花章鱼鸡粒石窝烩饭 Braised Rice with Chicken, Octopus and Bonito Flakes serve in Stone Bowl	\$20
803.	虾仁飞鱼籽炒珍珠饭 Wok-fried Pearl Rice with Prawn and Tobiko	\$18
804.	潮州蟹肉长寿面 Longevity Noodle with Crab Meat and Red Quail Eggs	\$24
805.	避风塘海鲜炒粿条 Wok-fried Seafood Kway Teow with Garlic and Spices	\$22
806.	菜脯芥兰炒粿条 Wok-fried Kway Teow with Kai Lan and Preserved Radish	\$18
807.	三鲜炒面线 Wok-fried Mee Sua with Seafood	\$18
808.	干烧伊面 Braised Ee Fu Noodle with Mushroom	\$16
		每位 Per Person
809.	方鱼肉碎粥 Minced Pork and Dried Sole Fish Teochew Porridge	\$10
810.	干贝肉碎粥 Dried Scallop and Minced Pork Teochew Porridge	\$10





	每份 Per Portion
潮州返沙香芋条 Teochew Sugar-coated Crispy Fried Taro Stick (8pcs)	\$18
	每位 Per Person
雪蛤杏仁露 Double-boiled Almond Cream with Hashima	\$12
冰糖红莲炖雪蛤 Double-boiled Hashima with Red Dates and Lotus Seeds	\$16
蛋白杏仁露 Double-boiled Almond Cream with Egg White	\$8
金枝玉露 Chilled Fresh Mango and Pomelo with Sago	\$550
官廷桂花糕 Chilled Osmanthus Jelly with Goji Berries (3pcs)	\$550
潮州金瓜白果芋泥 Teochew Taro Paste with Pumpkin and Gingko Nuts	\$550
芒果布丁 Chilled Fresh Mango Pudding	\$5 <sup>50</sup>



Homemade Herbal Jelly with Honey

Teochew 'Tau Suan' with Water Chestnut and You Tiao

茉莉香片

潮州凤凰单丛 Phoenix Dang Cong 汤色黄褐,油润有光,清香持久, 滋味浓醇鲜爽, 润喉回甘。

901. 潮州返沙香芋条

902. 雪蛤杏仁露

904. 蛋白杏仁露

905. 金枝玉露

906. 宫廷桂花糕

908. 芒果布丁

909. 蜜糖龟苓膏

910. 油条马蹄绿豆爽

907. 潮州金瓜白果芋泥

903. 冰糖红莲炖雪蛤

\$250

Jasmine Xiang Pian 汤色黄明亮,花香袭人,甘芳满口, 滋味醇厚鲜爽。

 $$2^{50}$ 

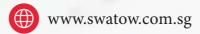
云南普洱 Yunan Pu Er 汤色红浓明亮,香气独特陈香, 滋味醇厚回甘

陈香铁观音 Tie Guan Ying 汤色浓郁,绵甜甘醇,滋味沉香凝韵。

 $$2^{50}$ 











Swatowseafood